کوچوك حکایه — آسپرین تماری

محرری: آقا کوندوز

— استانبولده بر لوسیفك زمانی هیچ فرینده اولوبوریسك ؟ سلطان حمدنه کیدرکن پاکت پسته خاصه سیمیدر نه‌در ؟ هانی اسکیدن اعاشه نظارتیدی. ایشه‌اوك قاریشنده برفسجی دکانی وار.

— نه‌مناسبت ؟ فسجی دکانی قالدی ؟

— یالکز اوراده قالدی . جاکاسه شاشقه ، مندیل ، قولونیامولونیا دیزمش، سوسلی بر رفك اوتاسنده، پیریل پیریل اوچ دانه پوسکولی فس برلشدیرمش . . کلمه‌یه صانلسه : کوروبوروسیکزیا ! بوراده فس صاتیلیر .

— ناصیل صاتار جانم !

— اوراسنی بیلمم دکا جاکاننده شاشقه‌یی، قوندیرایی ، لدیه‌ی کوروبجه ناصل صاتیلق دیمیرسه بوکاسه اوله دیبورم . بر کون جانم صقه‌لدی ، قوجه بر نقاله استهزا ایدن بوهرزه وکالك مفصدیی وکره‌ه‌م دیدم ، کیرده‌اجره‌یه دکانمی ! فس صاتمق ، آلمق ممنوع دکلمی ؟ بر باقیمه ممنوع ، بر باقیمه دکل . . . دیدی . باقیملری اوکرنمك ایچون ، ممنوعدرده نه‌یه صاتیورسك؟ دیه صوردم نه غایه‌ایله ظن ابتدی‌ده قندم ، نزم بچه ممنوع ، الله ولیکن صاتین افندیلر کلسن ایدوورلرسه، اوغرا آنسونا ئه‌دوورلار... بودالا کبی قاندم بوحواله. چیقارکن کوردم که فسلر ، مصر کبی کونکواری دکل . آدام عالمی نزم اسکی بچم فسلر . فقط دیدم بونلر نزم بچم حریف شاشالامادن قاپیطاقدی :

— استای فیرولاه‌ا نزم بچم، کوه بوکو فوتر، ه لون. حاصر، پاپاما، سیلیدیر. بونلر شام ایشی.

ایشه‌ایر کوروبك مجبور قنده ایدم . چیقارکن جاکاسه آرقاسه‌کی کاجیلیك عکسنی کوردم ، بنله یق آلتندن آلای ایدیوردی .

. سوکره فسجی چون اوله آندی طوتدی که.. دیاناماندم :

— سن ، دیدم یاسکر یکی جاه‌ك یاطرفنده فسجی کوردك . یاپم آسپرین بجانی کورسه‌ك نه‌یاپاردك ؟

— آسپرین ساتمله فس ساتمه‌نك آراسنده چوق فرق وار هم آسپرینی نقالرده صاتابیلیر.

— حقك وار . فقط آسپرین صاتمقدن آسپرین ساتمقده چوق فرق وار . دکله‌ی بر کون بال پازاریه کیتدم . اوراده صیره صیره پیکن دکانلر واردر هرکاده دنیانك هرشیئی صاتیلیر . اشك مالك یاشنده بوحوق بیله‌رك ، اپك باش تورتو قوطوسنه بیتیشیك بوغور، زشتون چوبلری دوروز . نام نشکده‌کی دکاندن چوجوغه صاندل آلیوردم . بولاغمه بر سس کلدی :

— حاجی بابا ! آسپرین وای آسپرین ؟

— سنی کیم کوندردی ؟

— ابیك اوغلی .

— وار ثمه اذنده کل .

— بجله ایشم وار .

— اوبه‌یسه بر دولارده کل .

— قاچ صایدون ؟

— یا مانی قاچ ؟

— الی یکی .

— الی کی پارالی آسپرین بدی بوزسکانه.

— چوق پارا .

— باشقه یرده بدی بوز قمش ملفوز اوتوز پاره بولورسه‌ك دستمسی ایله‌آلیرم هم نم آسپرینلرم خالص صاچاق مارنه .

— مارقه‌سی‌ده برابری که ؟

— ایته ، مارقه‌سز آسپرین اولومی هیچ ؟ عجائب برمکالمه‌ودر ها مجرب آسپرین صاتیشی. بیلدیکمز بیك یالکی آسپرینك پارماق حسابیله صاتیلدیغی بکی یشیدیرم .

مشتری کیتدی. آرقه‌سندن برتانه داها کلدی.

— حاجی بابا ! بشم چوق آغریور .

— بر سه‌ده‌یه چاقی اسکیتدك ؟

حانوکه یکی مشتری الی یلك واردی . نقاشی بر سنه‌ده اسکیته‌سی . بوده اسرار انکلیز بر محاوره .

— شی .. هانی ، آسپرین آلاجغم‌ده ..

— سنی کیم کوندردی ؟

— ابیك اوغلی

— یا نامر قاچ ؟

— الی سکز .

— بدی بوز طقسان یه اولور . اذنده کل . هوپ‌پلا ! الی سکز پارماقلی آسپرین بدی بوز لقسان بش غروشه . پارالرکده یوق غیق دیه‌دن صاهدی پارالری ..

بیلیر سه‌کبی وله ولورارلماز شیلره‌سی قلانمام. بابیه‌نك تامه‌نی آلتی غروش و بز پاره‌یه آلدقدن صوکره الی سکز پارماقلی آسپرینه نه‌دیه شاشدم؟ آماوعمر وله ولادی بکالمه‌لرك اسرار نکیزلکی بنده‌بر سرق و تجسس اویاندیردی. آلیش ویریش ایتدیکم دکانجی‌یه صور حق ولدم :

— بن عالمك ایشنه قاریشمام .

دیه ترلمه‌دی . اوحواردم بر بیلدك دکانجی‌یه صودم ، کیلیمل پیکه‌سنده دوه‌رك بکا قهوه ایصلادی و نمی ایشیتمه‌ضرلکدن کلدی بونلر سرقی برقاب دها ترتدیردیلر حیات سکونلی بر ضبطه مأموری دوشتم وردی شمدی بجارله مشغول. وکا صوردم معالی‌مالی کولدی .

— هیچ ، دیدی . بویله‌لره لازم سزك ، هرکس بر تجارت یولی طوتدورمش کیدیبور . سزك هرکون بیك غرشه‌دکی پالاوالریکره بشر غروش ویریبورلرکن کیمسه صوروب تراشدیریبوری!

— خاقانی سرق ، علیم لله دهشتلی سرق

— اوطه‌یسه سوطه‌یم : حاجی بابا فس صاتما !

— دیمه !

— بن دیمیورم ، سن قولافلرکله ایشیتدك ، کوزلرکله کوردك، بکا سوطه‌دك .

— فقط بنم ایشیدوب کوردکلرمده فسه تعلق ایدر برشیت یوقدی که .

— ناصل یوقدی ؟ حاجی بابا باشم آغریور دیمك کیجه‌لری طوپلاغه لرده کزلی کیدیکم قسم اسکیدی دیمکدر آسپرین واری ؟ دیمك، فس واری؟ دیمکدر . ایبك اوغلی، پا ولانك .ؤبده‌سیدر.

— یاپارمق ایشی . .

— اوقر ساتنم حسابی بیلدزلرده پارمق قوللانیرلر . الی سکز پارماق دیمك، الی سکز ساتنم دیمکدر . صاچاق مارقایه کاجه، صاچاق مارقه‌لی آسپرین پوسکولیله ایر فس دیمکدر .

— پکی آما اوقر فسلرینی نره‌دقابلارلر ؟

— صوردغك شیئه باق . یوستوقده .

— نه‌یوستوقده‌سی ؟

— اولمکده پارولاسی اودر . برقاچ حالیل اوسنی مختلف نومرولرده فس قاپی کپونشلردر، کیجه‌لری طوپلانب‌ده فسلر کیلدیمی ؟ ایسته‌ین قاپی وزولمش فسنی یونتوقدر کچرر .

بن شاشقین شاشقین باقارکن ، محاماتم تهقهه ایله کولوبور ونهایاً :

— ایشته وله عزنزم، ایبوردی. بوقصه‌دن نه‌حصه چیقاردك ماقلم ؟

— نه‌حصه چیقاق ، حیرت حصه‌سی .

— خایر بر حقیقت حصه‌سی چیقارمایسك ؟

— نه کبی ؟

— مثلا : هر بوبوك انقلاب ، کندیسندن دها بوبوك بر تشکلاته ستناد ایدر .

برآز وزولمش بروضیته آیرلدم . کیتدم ، وضع دوغروحه ایجاب ایده‌ایده سوطه‌دم ایکی ساعت صوکره دکیشیك قیافتلی برمشتری حاجی بابایه کیتدی :

— باشم چوق آغریور . آسپرین وارمی ؟

— سنی کیم کوندردی ؟

— ابیك اوغلی .

— بنم ساعت صوکره ، حاجی بابا اوچ بش پاکت فسله مدعی عمومیك قارشیسنه دیکیلدی :

— اسکیدن قالشدی‌ده .. ناصلسه دکاده اونوتمشدی‌ده .. هم بن آسپرین ..

مدعی عمومی کولوسه‌مك سوزنی کسدی .

— بوده بزم پیرامیدون حاجی بابا ! هله بزم پیرامیدونلرده سن رجعت وتده اوندن صوکره باشقه دردك وارسه کوروررسك ..

.. بکا شمدی قاقمش پاکت پوسته‌خانه‌سنك قارشیسنده ملاً فس صاتان آدمجغزدن بحث ایدیورسك . آسپرین مجارینه باق عزنزم ، آسپرین مجارینه ....

مأورین قانونندن تعدیلات

بویوك ملت مجلسی دونکی اجتماعنده مأورین قانونك ٥٢ نجی ماده‌سنی معدل قانون مذاکره وقبول ایتمشدرکه عیناً درج ایدیورز :

انضباط قومیسیونلری

ماده ١ — الی یکنجی ماده بروجه آتی تعدیل اولونمشدر :

انضباط قومیسیونلری اوچ قسمدر برنجیسی وکالت ، ایکنجیسی ولایت اوچنجیسی قضا انضباط قومیسیونلریدر . وکالت انضباط قومیسیونلری وکالتك مأمورلرینه عائد قانونلرینه کوره تشکل ایدر . بوقومیسیونلرده امور ذاتیه مدیرلری طبعی اعضالردندرلر. ولایت انضباط قومیسیونلری والینك ریاستنده مدعی عمومی ، دفتردار ویا محاسبه‌جی وتحریرات ، معارف ، صحیه ، نافعه وزراعت مدیرلرندن ، قضا انضباط قومیسیونلری : قائممقامك ریاستنده مدعی عمومی، مال مدیری، تحریرات کاتبی، ژندارمه قومانداننده تشکل ایدر . آنجق عدلیه مأمورلری حقنده محاکمك ویوك حاکمی ولایت قومیسیونلرنده اعضا اوله‌ق بولنور . قضا قومیسیونلری دعاویه مأمورینی حقنده قرار اتخاذ ایده‌مزلر. قضا قومیسیونلرینك قرارلری ولایت ، ولایت قومیسیونلرینك قرارلری وکالت عدلیه‌دن ماعدا وکالت انضباط قومیسیونلرینك قرارلری‌ده شورای دولتده عدلیه‌نك کی محکمهٔ تمیزده تدقیق اولنور قضا انضباط قومیسیونلری یکرمی آلتنجی ماده‌ده محرر جزالردن یالکز ب ، ج ، د ، ه فقره‌لرنده‌کی جزالری تطبیق ایدرلر . قضا انضباط قومیسیونلری قرارلری شورای دولتده تدقیق اولونماسوب یالکز وکالت انضباط قومیسیونلرنجه درجهٔ اخیره‌ده تدقیق اولونمایلر .

ماده ٢ — اشبو قانون تاریخ نشرندن معتبردر

ماده ٣ — اشبو قانونك اجرای احکامنه اجرا وکیللری هیئتی مأموردر .

[بحری قوتفرانسلر]

— برنجی صحیفه‌دن مابعد —

آرتیرمالرینه ساعه‌ایدمله‌نك شرطیله قوی بحریه‌سنی راشیفتون مقاوله‌سنك احراسنه‌ایکی تحدیداتدن فضله بر تحدیده تابع طوتمقه ماده‌در .

لوندره، قوتفرانسك تخمینده امیدوار!

لوندره، ٢١ (آ آ) — اوچ دولت آراسنده‌کی بحری قوتفرانسك کشادنده حاکم ولان عمل دهیت ووچ هیئت مرخصلرینك هربری طرفندن پاریلان تکلیفلرك ماهیتی بحری تسلیحاتك یکیدن تحدیدی حقنده براتفاق دسترس اولمه‌حتی خصوصنده‌کی ظن عمومی‌یی تقویه ایله‌مشدر. عمومی نظاع دو یقون مرخصلرینك تصویب اقتران ایله‌مش اولان انکلیز تکلیفاتك تحدید تسلیحات مسئله‌سنه مربوط مشکلاتی ازاله‌یه واسع قیاسده مدار اولاجقنی وتکلیفات مذکورنك پك علا سائهٔ محقق ایصال ایده‌میه‌جکی کزنده‌در بو تکلیفاته تبعیت برشکل یرمك مکان حقنده ظهار ایدیلمکده‌اولان بیکیدیك باشلاجه‌سی قواچك قوتفرانسی اجتماعه دعوت تشبثندن اول بحریه نرنجی لوندنك بالدوینه بوقوتفرانسك تعقیب ایده‌جکی غایه‌یه تماثل برمقصدله علاقه‌دار دولتلری بوقوتفرانسه اشتراکه دعوتی تکلیف ایله‌مش اولماسیدکه بوجهت شمدی‌یه قادار مجهول قالمش اولوب آنجق برجمان قوتفرانسنده ایراد ایله‌نش اولدیغی نطقده فشا تمشدر بوحال انکلیز متخصصلرینك اولدیجه اوزون بر زماندن بری بحری تسلیحاتده یکیدن محدثات اجراسی امکانی حقنده تدقیقات اجرا ایله‌مکده اولدقلری بدیهی صورتده اثبات ایلمکده‌در .

قوتفرانسك مساعیسی آمریقاده ناصل تلقی ایدیلیور؟

واشینقتون، ٢ (آ . ٠) — بیموثال محرره مجلس اعضای نافذه‌سندن وجمهوریت پروردلردن برینك جنوره تحدید تسلیحات قوتفرانسك عقانه‌محکمه‌سی نقدیرنده حرب کبری انشاسی خصوصنده‌کی رقابتك یکیدن تاسلاش ولاحقی ویکی آمریقان قرغره . سنك‌ده قواچك تکافی اوزرینه اوریبك طوتاق یکی اون قروواوزورك انشاسی حقنده‌کی لایحه‌ی قبول ایده‌جکی مطالعه‌سنی سرد ایله‌مکده‌در . خزینه‌نك بشیوز میلیون دولاردن عبارت فضله واردتنه تلمیح ایله‌یه‌رك بریتانیه قوتفرنه‌نك حل ایتمسی ایجاب ایده‌جک مسئله ویرکولرك تنقیصی خصوصنك مدافعهٔ لیدن دها هم اولدیغنی تبیه‌در عبارت بولندیغی سوله شدر .

آمیرال سوتونك بیانی

جنوره ، ٢١ (آ آ) — آمیرال سوتونك اوچ دولت حال حاضرده‌کی بحری برنامه‌لرینی تزیید ایتمکسزین محافظه ایتمه‌لری ، فقط ٧٠٠ ملیونی مجاوز ایتمه‌ین کمرك هیچ برکونا محدداته تابع طوتولماسنی تکلیف ایتمشدر صباحلین نشر اولنان رسمی برتبلیغ فی برقومیته تشکیل ایدلمش اولدیغنی بیلدیرمکده‌در حصل مذاکراتك قوتفرانس خارجنده اجرا اولونه‌جغی آکلاشیلمقده‌در .

توکیو ، ٢٢ (آ . آ) — ارکان حربدن تلاحیقدار ترژت ؤشیفتو قوتفرانسك زرهلره عائد احکام ومواد یك مدت مرعیتی تحدید ایتمکلرنه‌جه سرد اولنان تکلیفی ژاپونیانك بلاقید وشرط قبول ایتمه‌جکنی بیان ایده‌رك دیمشدرکه:

« زرهلی طوپلرنك چاپی وزن اوچ بچن بوس اولارق تحدید وتعیین اولونماسی حقنده‌کی انکلیز تکافلرینك منتج موفقیت اولماسی محتمل اولوب بو تکلیف ژاپونیا ایچون شایان قبول بولنمقده‌در . عینی محافل انکلیزه‌نك تکافی موجبجه وشینقتون اشلافی ایله حل اعلاس ولان مسئله تماس ایدیلمه‌سنك موافق ولاجنی مطالعه‌سنده‌در .

پوآنقاره‌نك نطقی اطرافنده

برلین، ٢١ (آ . آ) — لوندره مطبوعاتی پوآنقاره‌نك طاقی تنقید ایتمکده‌در . ده‌لی سیوز غزته‌سی دیورکه : « بونطولوقارو روح ثنلجو یاه‌سنك ؤژراولماسی ویرلشمسی ایچون دها اوزون زمانه احتیاج اولدیغنی کوستریور .

واشینقتوندن کلن بر خبرده‌ده بونطقك صوك سنه‌لرده پنجه آسرقاده پك زیاده سوء تلقی‌یه معروض قالان برنطق ولدیغنی قید ایدییور .

[دالفیج وتحت البحرلریمز]

[برنجی صحیفه‌دن مابعد]

کوچوك ضابط و افرادمدن کندیلرینه مخصوص قورسلرده کمال تحصیل ایدنلر تحت البحرجی اولورلر

ایکنجی ماده — برنجی ماده‌ده‌وحینئذ تحت البحرجی اولان ضابط و کدکلی ضابطلر ایله کوچوك ضابط و فراد تحت البحرده بولندقلری مدتجه شهری قطوعاً بروجه آتی مقدارلرده تخصیصات ویریلیر :

ضابطانه ، ٢٠٠٠ ، کدکلی ضابطانه ١٥٠٠ ، کدکلی باصمدنه ١٠٠٠ وکوچوك ضابط وافراده ٥٠ غروش ویریلیر .

اوچنجی ماده — تحت البحرجی ضابط وکدکلی ضابط ایله کوچوك ضابط و فراده فورسده مدت تحصیللری اثناسنده و تورکیه حدودی داخل و خارجنده برای تعلم دالدقلری چون کون ایچون قطوعاً بروجه آتی مقدارلرده دالمق یومیه‌سی ویریلیر :

ضابطانه ٤٠٠ ، کدکلی ضابطانه ٢٠٠ ، وکوچوك ضابط وافراده ١٠ غروش ویریلیر.

دردنجی ماده — مأمور بولونه‌قلری ایچاب‌ایدن غیری محلده قالقلرزوی حاصل اولان وبالزمه دوپوکیری بولنمان تحت البحرجیلره شهر کیجه چون مقطوعاً بروجه آتی مقدارلرده اقامت اجرتی ویریلیر :

ضابطانه ٢٠٠ ، کدکلی ضابطانه ١٥٠ ، کوچوك ضابط وافراده ٥٠ غروش ویریلیر .

تحت البحر اجنبی برلیماده بولوندقی تقدیرده بو ماده‌ده محرر اجورات اجرا وکیللری هیئتی قرارله درت مثلنه قدر تزید اولونابیلیر .

بشنجی ماده — اغفای وظیفه اثناسنده معلول قالان تحت البحر ضابط وکدکلی ضابطلرینك تقاعد معاشلری بر درجه مافوق رتبه اورردندن وکوچوك ضابط ایله افراد معاشلری دخی ملازم ثانی معاشنه وره حساب ایدیلیر .

آلتنجی ماده — ایفای وظیفه اثناسنده وفات ایدنلرك مستحق معاش فرد عائله‌سنه مادهٔ سابقه‌ده‌کی اساس دائره‌سنده بر درجه مافوق رتبه مائی اوزرندن عائله معاشی تخصیص ویردفعه‌یه مخصوص اولق اوزره ضابط و کدکلی ضابط عائله‌سنه ایکی بیك بش یوز وکوچوك ضابط ایله فراد عائله‌لرینه بیك لیرا تضمینات تقدیم ویریلیر .

یدنجی ماده — تحت البحرجی اولمادقلری حالده وظیفهٔ دلان ضابط ، کدکلی ضابط و کوچوك ضابط و فراد اشبو قانونك اوچ وردنجی ماده‌لری احکامندن مستفید اولورلر . بونردن آبریجه قامت وساحت یومیه‌سی آلانلر دردنجی ماده احکامندن استفاده ایدمزلر .

سکزنجی ماده — تحت البحرلرده مستخدم ضابطان وکدکلیلر ایله کوچوك ضابطان و افراده ویرلمکده‌جك تخصیصات مضمه حقنده‌کی ٣ نیسان ٢٢٣ تاریخلی قانون احکامی مقدر .

طقوزنجی ماده — بوقانون ١ حزیران ١٩٢٨ تاریخندن معتبردر .

اونجی ماده — بوقانونك احکامنی اجرایه حربیه ومالیه وکیللری مأموردر .

هر ایکی قانونده کلمه‌جك سنه حزیرانندن اعتباراً معتبر اولاجقدر .

آله‌ولی چاقماقلر

کبریت مقامنده قوللانیلان وآله وحاصل ایدن بنزینلی بنزینسز چاقماقلر انحصاره آلندی

بویوك ملت مجلسك دونکی اجتماعنده کبریت مقامنده قوللانیلان وآله وحاصل ایدن کبریتلی ، بنزینلی وبنزینسز چقماقلرله اقسامی انحصارینه دائر قانون مذاکره وقبولی ارلوندی . بو قانونی عیناً درج ایدییورز :

مادهٔ ١ — کبریت مقامنده قوللانیلان وآله وحاصل ایدن بنزینلی بنزینسز هر نوع چاقماق و قداحك وهواغانی اسمله مخصوص معدنی الترك عمال ، ادخال و فروختی دولتك تحت انحصارندهدر . حکومت و انحصاری دوغرودن دوغرویه ویا بالواسطه اداره ایده‌جکدر .

مادهٔ ٢ — آله وحاصل ایدن بنزینلی بنزینسز چقماقلر انحصاره تابع دکلدر. بونلردن ١٤ مارت ١٣٣٤ تاریخلی قانون وتعدیلاتی موجبنجه رسوم استهلاکیه کماکان محصل ولونور .

مادهٔ ٣ — یدنجی آله وحاصل ایدن بنزینلی بنزینسز هر نوع چاقماق واقسامی بولانجا واصناف چاقماقلرك واسمانك جنس نوع ومقدارینی بین برنیاسامه‌یی بوقانونك نشریندن اعتباراً برای ظرفنده منسوب ولدقری مالیه دائره‌سنه عطیه‌یه مجبوردرلر بو بیاننامه‌لرده محرر چاقماقلر وقیامی مالیت فیأتلرله بیانه اولونور . مالیت فیأتری بر مال مأمورلرك تجارت اوطه‌لری و لدیه‌لردن انتخاب اولنه‌جق بر رر اعضادن مرکب برقومیسیونجه تعیین اولنور بوقومیسیونك منشأ فاطوره‌لرنك‌ده نظر دقته آلنمسی صورتیله تثبیت ایتدیکی فیاته چاقماق محابیله حکومت ویا مقاطعه‌جی ولانلردن بریسی موافقت ایتدیکی حالده بحا چاقماق وقیامنی قیأمك تبلیغ تاریخندن اعتباراً ایکی آی ظرفنده ممالك اجنبیه‌ده اخراجه مجبور اولور وبو تقدیرده اولجه ویریلمش کومرك وسنهك رسملری عاده ایدیلیر .

مادهٔ ٤ — یدنجی آله وحاصل ایدن بنزینلی بنزینسز چاقماق بولنان فرد بو قانونك نشریندن اعتباراً آر آی ظرفنده منسوب اولدقلری دائرهٔ مالیه‌یه چقماقلری دائما لادیرق وزره مراجعته مجبوردرلر بو دفعا بچون الی غروش رسم آلنیر. هر فرد بچون آیجی بر چاقماق دائما لازمدر .

مادهٔ ٥ — چقماق اولارق ادخال ، اعمال و فروخت اولنمان ویا اوچنجی ماده موجبنجه بیاننامه‌سی ویریلمش بولنان چاقماق واقسامی ودنجی ماده موجبنجه دائما لازم بر طاش چاقماقر مصادره ولونمقله برابر هر چاقماق ایچون محصل اموال قانونه توفیقاً اون وآقسام ایچون هر پارچه باشنه برلیرا اخذ ایدیلیر .

مادهٔ ٧ — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر.

مادهٔ ٨ — بوقانونك حکملرنی اجرایه عدلیه، داخلیه ومالیه وکیللری مأموردر .

حقوق دعوالری اصول محاکمه‌سی قانونی

ملت مجلسنك جمعه ایرتسی کونکی اجتماعنده برکل مالنده قبول ایدیلن قانونك متنی

— ٤ —

٣ — بونلردن باشقه محکمه‌نك دائرهٔ قضاسی داخلنده ویا خارجنده دیکر اوراق حوادثدر برنده‌ده علان یاپیلمسنه قرار ویرلمه‌یلیر.

٤ — غزته نشر اولونمیان محللرده اعلانات تذییب اولنه‌جق غزته‌لردن برنده نشر اولونور .

٥ — تبلیغ اوله‌جق کیمسه‌نك معین اقامتکاهی وار ایسه اعلانك بر صورتی پوسته‌یه ویریلمك تمهدلی برمکتوبله اقامتکاهنده کوندریلیر .

ماده ١٤٣ — اعلاده‌ایکی مارقك اسم وهویتی وتبلیغ اوله‌جق اوراقك نه‌دن عبارت اولدغی ودعوانك موضوعی واعلانك نره‌دن ویرلدیکی واعلان دعوتی متضمن ایسه نره‌ده ونه ایچون هانکی کون وساعتده حاضر بولونیله‌جغی بازلمق لازمدر .

ماده ١٤٤ — اعلاناً تبلیغ ، غزته‌لرك نشری تاریخنك فردا سنده یاپیلمش عد واعتبار اولنور . رئیس طرفندن تعیین ایدیله‌جك مدت اون کوندن آز ویش آیدن چوق اولاماز . محاکمه زمانسنده وضعنك ایجابنه کوره دها زیاده مدت ویرلمسی جائزدر .

ماده ١٤٥ — اشبو قانونه مخالف اوله‌رق اجرا قلنمش اولان تبلیغ تبلیغ ایدنك طالع ولدیغی بیان ایتدیکی تاریخدن معتبر عد اولنور .

ماده ١٤٦ — قانونك صورت مخصوصه‌ده تبلیغنه لزوم کوستریلمیان محللرده اعلانات وسائر اوراق صورتلری محکمه کاتبی طرفندن خصمه ویریلیر .

ماده ١٤٧ — اوراق مباشره ویرلدیکی تاریخدن اعتبارا آنهایت اوچ کون ظرفنده تبلیغ اولنمق وتبلیغ الیهك اقامتکاهی مجهول ایسه ورانك بنه بو مدت ظرفنده محکمه قسمنه عاده امضاسی مجبوریدر.

ماده ١٤٨ — اقامتکاهی مجهول اولانلر ویا استامه صورتیله تبلیغ اراسنه لزوم کوریلنلر حقنده اعلانات احراسی ویا استامه ورقه‌سنك محلنه ارسالی خصوصنده طلب وقوعنده اولجه تعیین ایدلمش اولان محاکمه کونه انتظار ایدلمکسزین قرار ویریلیر .

ایکنجی قسم

محاکمه حسه‌لری ، ضبطر ، دوسیه‌لر

ماده ١٤٩ — محاکمه ملاً یاپیلیر . علاً احراسی آداب واخلاق عمومیه‌یه شایان اولدقی محقق اولان حالرده محکمه، اسباب موجبه بیانیله محاکمه‌یی خفیاً اجرا ایده‌بیلیر .

ماده ١٥٠ — محاکمك اداره وضابطه ایشلری رئیسه عائددر .

رئیس ایکی طرفدن هر برینه ایجابنه کوره سوز وبرر وسوز سوله‌مکدن منع ایدر ومحکمه‌نك انتظامنی بوزان هر شخصی درحال محکمه‌دن چیقارتیر .

بر کیمسه محکمه حضورنده مناسب اولمیان برقول ویا فعلده بولونورسه درحال رئیس طرفندن محکمه قرارله توقیفخانه‌یه کوندریلیر ویکری درت ساعت ظرفنده استجواب ولونه‌رق برهفته‌یه قدر خفیف حبس ویا یکری بش لیرایه قدر خفیف جزای نقدی ایله مجازات ولونمسنه محکمه‌جه قرار ویریلیر. بو کیمسه درحال ماوتیله‌مدینی تقدیرده بوقاریده‌کی جزالر ایجابنده حکم اولنور . آنجق بوخصوصه‌کی اعلامك تبلیغی تاریخدن اعتباراً اون کون مرورینه قدر حبس اولنمق اوزره کندیلکندن کلیرسه دفع دعوایه حق اولور . مناسب اولمیان قول ویا فعل دها آخیر حزانی مستلزم ایسه درحال طوتیله‌جق ضبط ورقه‌سیله عائد اولدغی حزا محکمه‌سنه ویریلیر .

ماده ١٥١ — ضبط کاتبی ، حاکمك نظارتی آلتنده تحقیقات ومحاکمات جریانی ضبطنامه‌یه قید ایدر .

ضبطنامه ، محکمه‌نك وحاکمك اسملرنی ، تحقیقات ومحاکمانك جریان ایتدیکی محل جلسه‌نك آچیلدیغی کون وساعتی، ایکی طرفك ووکیللرینك اسملری ، جریان ایدن محاکمه ومعامله ایله ایکی طرفك بیان ایتدکلرنی، محاکمك علنی اجرا قلنمدیغی ویا عمایتك رفعی ایجاب ایدن اسبابی ، قراری ویا صلحی ویا دعوایه قسماً ویا تماماً سهات ویرن فراغتی ، خلاصهٔ دعا ومدافاتی شهود وهل خبرمك بیاناتی ، منازعه‌نك کشف ومعاینه‌سی حالنده راپور خلاصه‌سنی و مخذ ولونان قرارله صورت تفهیمنی احتوا ایدر .

ضبطنامه‌ده ربط ایدلمکی ذکر اولونان وثیقه‌لر مندرجاتی‌ده ضبطنامه متنی حکمنده‌در .

حاکم طرفندن أذونیت ویرلمکجه ایکی طرف ویا وکیللری افاداتلری ضبطنامه‌یه املا صورتیله یازدیرامازلر رئیس ، ایکی طرفك افاداتلری خلاصه‌سنی عداً سویلیه‌رك ضبطنامه‌یه یازدیرر .

ضبطنامه‌نك شاهدلرك واهل خبرمك افاداتلرینه وایکی طرفك قرار وصلح وفراغتنه تعلق ایدن قسملری ، بونلرك حضورنده اونوتمه‌رق کندیلرینه امضا ایتدیریلیر .

ماده ١٥٢ — محاکمه جلسه‌سنك ختامنده ضبطنامه محاکمه‌ده حاضر بولونان حاکمرله ضبط کاتبی طرفندن درحال امضا اولونور .

ماده ١٥٣ — شفاهی محاکمك طرز جریانی آنجق ضبطنامه ایله اثبات اولونابیلیر .

ماده ١٥٤ — محکمه خارجنده حاکم ویانائب حضور ایله یالکز حق بالعموم معامله‌ده ضبط کاتبنك حاضر بولنمسی لازمدر .

ماده ١٥٥ — ضبطك تمامنك ویا بر قسمنك صورتلری طلب وقوعنده ایکی طرفه ویریلور . اشبو صورتلره محکمه‌نك مهری وضع و اصلنه مطابق اولدیغی باش کاتب طرفندن امضا اولنه‌رق تصدیق اولنور .

ماده ١٥٦ — محاکمه ثناسنده ویا خارجنده ابراز اولونان اوراق ضبط کاتبی طرفندن دوسیه‌سنه قونیله‌رق ضبطنامه‌یه اشارت ایدیلیر . دوسیه‌نك باشقه بر محله کوندرلمسی ایجاب ایدرسه اوراق ابراز ایدنلر اصللری یرینه مصدق صورتلرینك کوندرلمسنی طلبه صلاحیتدار درلر.

بو بابده‌کی قرار تحقیقات حاکمی طرفندن ویریلیر. ضبط کاتبی ، دوسیه محتویاتی مبین ایسته‌یه علاوه ویا استرداد اولونان اوراق ضبط کاتبی طرفندن قید ایتمك مجبوریتنده‌در .

ماده ١٥٧ — ضبط کاتبی حاکمك نظارتی واضری آلتنده‌در . هر ایکی طرف ویا وکیللری دعوا دوسیه‌سنی تدقیق ومطالعه ایده بیلیرلر .

ماده ١٥٨ — ضبط کاتبی محاکمه‌دن اول وبجاب ایتدیکی حالده محاکمه‌نك ختامندن صوکره‌ده دعوی دوسیه‌سنی برای تدقیق محکمه اعضالرینه ویرمك ووقت وزمانده نقصانسز آلتی ایله مکلفدر.

اون برنجی فصل

مدتلر وحال سابقه ارجاع

برنجی قسم

مدتلر

ماده ١٥٩ — مدتلری حاکم ویا قانون تعیین ایدر . قانونده کوستریلان مستثنا حالردن باشقه ، حاکم قانوناً تعیین ایدیلن مدتلری تزیید ویانقص ایده‌مز . کندینك تعیین ایتدیکی مدتلری ایکی طرفی دیکله‌دکدن صوکره معقول بیلدیکی بناء تنقیص ویا تزیید ایده‌بیلیر .

ماده ١٦٠ — مدتلر ایکی طرفه تفهم و لازم ایسه اصولاً تبلیغ تاریخندن اعتباراً باشلار .

ماده ١٦١ — مدت کون اولارق تعیین ایدلمش ایسه تفهم ویاتبلیغ ایدلدیکی کون حسابه قاتیلماز وصوك کونی قطعی ساعتنده بیتر .

مدت هفته ویا آی اوله‌رق معین ایدلمش ایسه باشلا یغی کونه صوك هفته ویا یده تقابل ایدن کونك تعطیل ساعتنده بیتر . مدت آی نهایتنه دوغری بالاوبده یندیکی آیك عین کونی یوقسه مدت بو آیك صوکنده بیتر . بوصورتله پازار ایرتسی کونی باشلامش اولان مدت منقضی اوله‌جغی هفته‌نك پازار ایرتسی کونی و آیك برنجی کونده واوتوز رکاون اوله‌باشلایان ایکی آی مدت شباطك صرك کونده بیتر .

ماده ١٦٢ — تعطل کونلری مدتده داخلدر. شوقدرکه مدتك صوك کونی تعطیله تصادف ایدرسه تعطیلك ایرتسی کونی ختام بولور .

ماده ١٦٣ — قانونك تعیین ایتدیکی مدتلر قطعیدر . بو مدتلرده یاپیلمسی لازم اولان معامله یاپیلمازسه او حق ساقط اولور . حاکم تعیین ایتدیکی مدتك قطعی ولدیغنه‌ده قرار ویریلیر . عکسی تقدیرده تعیین اولونان مدتی کچیرمش اولان طرف یکیدن ایسته‌یه‌بیلیر . بو صورتله ویریله‌جك مدت قطعیدر . بردها ویریله‌مز .

ماده ١٦٤ — کندیسنه مدت ویریلن کیمسه‌نك اقامتکاهی معامله یاپانی محلدن آلتی ساعت ودها زیاده اوزاقده ایسه مدتنه سوآلتی ساعت وکسوری ایچون برکون ضم اولونور . ضمی لازم کلن مدت اسباب موجبه کوستریلمك صورتیله اقتضاسنه کوره تنقیص ویا تزیید ایده‌بیلیر .

ماده ١٦٥ — قانونك ویاحاکمك تعیین ایدیکی مدتك باشلامامسی تبلیغه متوقف ایسه مدت تبلیغ یاپدیران طرف ملزمه دخی تبلیغ تاریخندن اعتباراً باشلار . مکرکه خلافنه قانونده صراحت بولنه .

ایکنجی قسم

حال سابقه ارجاع

ماده ١٦٦ — بو قانونك ویا حاکمك تعیین ایتدیکی قطعی مدتك مرورینه سقوط ایتمش اولان حقك حال سابقه ارجاعی آشاغیده بیان اولونان حالرده سلب وحکم اوله‌بیلیر .

ماده ١٦٧ — ساقط اولان حقك حال سابقه ارجاعنه قرار ویرله‌بیلمك ایچون :

١ — معین مهلت ظرفنده معامله‌یی یاپمغه مجبور اولان کیمسه‌نك وبا وکیلنك ، آرزو و اختیاری طارجنده اولان معامله‌یی یاپمقدن عاجز بولوندیغنك تحقق ایتمسی ،

٢ — قانونی یوللره مراجعتك حقوقاً امکانسز بولونماسی لازمدر .

ماده ١٦٨ — حال سابقه ارجاع طلبی مانعك زوالی تاریخندن اعتباراً اون کون ظرفنده اصولاً درمیان ایدلمکجه مسموع اولماز .

تحقیقات ثناسنده صور اتمش اولان مدتلرك اساسه متدائر وجاری حکمدن صوکره حال سابقه ارجاعی طلب ولونامار .

ماده ١٦٩ — حال سابقه ارجاع طلبی، مسئله‌نك اساسنی حله صلاحیتدار اولان حاکمه عرض ولونور. برحکم حقنده قانونی یوللره مراجعت حقنك سقط اولمسی اوزرینه حال سابقه ارجاع طلبی ، ویریلن حکمی تدقیقه صلاحیتدار اولان محکمه‌یه عرض اولونور .

ماده ١٧٠ — محکمهٔ صلیه وصلح حاکملرندن وقومیولاجق حال سابقه ارجاع طلبلری حادثه‌لر حقنده‌کی اصوله وتمیز محکمه‌سنه درمیان اولونان حال سابقه ارجاع طلبی عینز شرطنه توفیقاً یاپیلیر. وبوشکله تحقیق وحکم اولونور .